

Gyulafehérvári Hírlap

Politikai, szépirodalmi, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik hetenkint egyszer: Vasárnap.

Szerkesztőség: Szentmihály-u. 1. Telefon 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közl. intézendők.
Előfizetési ára: Egész évre 8 K, félévre 4 K,
negyedévre 2 K. ☞ Egyes szám ára 20 fill.

Felölös szerkesztő:
Dr. Friedmann Gyula.
Kiadó: Papp György.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató
műintézete, hová a hirdetési díjak küldendők.
Hirdetések díjszabási árban számíttatnak.
☞ Nyilvántér sora 50 fillér. ☞

Az új esztendő kezdetén.

(F.) Végre . . . Hányan sóhajtanak így fel 1914. hajnalán. Végre valahára leráztuk a nyakunkról a mindenféle nyomorúsággal, bajjal, veszedelmekkel megterhelte 1913. esztendőt. Végre elérkezett a várva-várt újév napja, amelyen — mint már annyi sokszor, — újra lángra gyúlhat a fantázia s megrajzolhatja mindenki részére a napfényes, szebb jövőt. A reménység hamvadó parázsa is újra éledhet, szárnyrakelhet az elcsüggedt hit is, hiszen ha az első nap nem is hoz az új esztendőben semmi örömet, az esztendő oly hosszú, hogy mire végére érünk, vágyainknak legalább egyike-másika beteljesülhet.

Legjobb is az új esztendőt nem lehorgasztott fővel, hanem inkább reménységsugallta vidámsággal köszönteni. Jobb bizni, mint elcsüggedni, hiszen a csüggedés szokta leginkább lenyírni a tetterő, az akarat szárnyait. A reménység, a bizakodás ellenkezőleg nagyranöveszti a szárnyakat s erőt kölcsönöz a szárnyakat mozgató izmokba. Nem szabad tehát az új esztendőt megtörten fogadni, szomo-

ruságtól lesújtva, hanem vidáman, lelkesedéssel és a hajdaninál nagyobb munkakedvvel, mert hisz azt tudhatja mindenki, hogy a jobb jövő alapjait csak az erős akarat és a kitartó munka rakhatja le.

Evoe! . . . lelkesen köszöntünk tehát Uj esztendő! Ugy fogadunk, mint egy diadalmas vitéz hadvezért, aki kemény tusában legyőzte a régi esztendőt, a rosszat. Szívvel köszöntünk itt a körünkben, légy szívesen fogadott vendégünk. Hiszen a szíveslátás bizonyos mértékig kötelez, másként érzi magát az a vendég, amelyet szomorkodó arcok fogadnak, mint az, akire mindenünnen vidámság mosolyog, akinek útjait a lelkesedés, a rokonérzés napsugara világítja be.

Nincs ugyan semmi olyan biztosító jel sem a társadalmi, sem pedig a gazdasági életben, amely azt mutatná, hogy hamaros gyökeres változásokra lehetnénk elkészülve. De hát vajjon baj-e ez? Hiszen az életet, az eseményeket mi csináljuk, mi emberek, akik legtöbbször azzal sem szoktunk törődni, mit hoz a holnap, akik nem törődünk azzal, hogy az események logikája szerint A-ra csakugyan B következik-e, pedig tisztán raj-

tunk áll, hogy az események folyását semmi logikátlanság ne zavarja.

Minden csak a magunk akaratán múlik. Ámde, sajnos, egy nemzetnek, egy országnak az akaratát csak akkor érvényesíthet, ha megtanuljuk azt tömöríteni, igazán és nyíltan akarjuk és követjük meggyőződésünket és nem engedjük magunkat üres jelszavak puffogó rakétáitól elvakítani és terrorizálni.

Összetartásra, az emberi akaratok között való különbség elenyészlésére s a különböző akaratok egyesítésére van nekünk szükségünk s akkor nem kell félünk a jövőtől. És a különböző akaratok egy közös cél szolgálatába állítva mily hatalmas eredményeket tudnak elérni. A közös cél itt van mindnyájunk részére: a nemzet gazdasági és erkölcsi boldogulása. Ennek érdekében tömörítsé mindenki akaratát és tehetségét s e tömörítőmunka keretén belül kielégítést nyerhet minden jogos egyéni érdek is.

Lássunk tehát e munkához vidáman, lelkesedéssel, az új esztendő napja ne találjon ez országban csüggedt, fáradt, reményvesztett embereket, ha ez így lesz, a jövő is boldogabb lesz.



TÁRCA



UTOLSÓ LEVÉL.

Írta: **Angela.**

Ez az utolsó levelém! lelkem és testem minden erejével érzem, hogy tovább élni nem vagyok képes. Elvesztettem már akaratomat is az életre. Tudj meg, hogy szívesen halok meg: úgy cselekszem, mint az elfáradt, elálmosodott gyermek, aki aludni akar, úgy akar elaludni, hogy soha föl ne ébredhessen. Én nem akarok többé fölébredni, nem akarok még egyszer szenvedni a fájó visszaemlékezések sulya alatt s nem akarom, hogy a szívem még egyszer összetörjön.

Egy év sem múlt el még azóta, ahogy audiencián jelentkeztem nálad, a mindenható kancellárnál. Régi felejthetetlen barátságról beszéltél s a szavakat forró, őszinte kézeségekkel zártad le. Ekkor bontakozott ki az özvegység szomorú fátyola mögül az én szegény 17 esztendő

tendős ifjúságom. Ismét a komoly és érett férfit láttam benned. Láthattam a te mélységes, tudós szemedet, amely olykor az én fáradt, fiatal, félgyermek testemet nézte . . .

A fényes, daliás huszártiszt . . .

Elrabolta a szerelmemet, hogy a viharba, a pusztulásba ragadjon, amely pusztulás zivatrainak tragikus hangjai kísértettek az én szegény szerelmes lelkemben mindaddig, amíg be nem fejeződtek egy pisztolylövés csendet teremtő élességével; s ez a pisztolylövés tett özvegygyé. Ez volt az én tragédiám.

Egy teljes esztendő előtt ifjúsága és szépsége teljében jött hozzád egy kolduló, könyörgő nő, fáradtan, kimerülten jött hozzád, a mindenható miniszterhez, akit egy ország élére állított a közbizalom. Koldusnő voltam, mert az, aki elrabolta férjemet, megölte az érzéseimet, ugyanaz a gyilkos a szó legszorosabb értelmében koldus is lett. És én hozzád jöttem kegyelemért esedezni férjem gyilkosa számára, mert szerettem őt. Tudtam, hogy a te kegyelemkérő szavadat méltányolni tudja még a császár is.

A gyönyörű, diszes előszobában sokan vártak akkor, nagy és előkelő emberek voltak valamennyien, grófok, hercegek, rendjelek, államférfiak és elegáns öltözködésű asszonyok, akiknek szeméből a szükség sirt le s akik azért jöttek hozzád, a hatalmas miniszterhez, hogy panaszkodhassanak valamit és könyöröghessenek valamiért.

A mint reám került a sor, beléptem a te diszes, szönyeges szobádba. Elém siettél. Két kézzel fogtad meg az én jobbjomat s az ajkaidhoz szorítottad. Én csak hallgattam, nem bírtam szólani, mire te fölbajtottad arcotomról a sűrű fekete özvegyi fátyolt. Hosszan és komolyan bámultam a te szótalan szemeidbe. Olyan mélyek és sugárzóak voltak akkor is, mint tizenöt esztendő előtt. Ugyanazt a jóságot láttam benne, mint akkor. Elmondottam neked mindent, miközben nem bocsátottad ki kezedből az én kezemet s én bámultalak s beszéltem, mert láttam, hogy megértesz. Beszéltem szívem minden fájdalmával mindaddig, amíg szavaim bele nem fulladtak az én előtörő fájdalmas

Reggelizés előtt félpohár
Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajosoknak, székszorulásban szenvedőknek

Igmándi

keserűvíz

Az elromlott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza

Nagy üveg 60 f.
Kis üveg 40 f.

■ Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. ■

Reformálták a katonák zsoldját.

A Gyulafehérvári Hírlap
eredeti tudósítása.

A különböző hadvezetőségeknek nagy és sok gondot okozó altiszti illetve inkább tovább-szolgáló altisztek kérdése az indító oka annak a hadsereg belételeben nem csekély súlyú reformnak, melyet a hadügyminiszter és vele párhuzamosan a honvédelmi miniszter ez év első napjával életbe léptetett. E reformnak célja szembeszökően az, hogy különösen az altiszti karnak a gazdaságosabb beosztást lehetővé tegye.

E reform folytán f. évi január 1-től kezdődően a tényleg szolgáló legénységnek napi, illetőleg havi zsold jár. A napi zsold a kisebb szolgálati és személyes szükségletek kielégítésére szolgál. Ezt a napi zsoldot kapja minden olyan katona, akinek rangja nincs, továbbá a tizedes, végül mindazok az altisztek, akiknek részére havi zsold rendszeresítve nincs. A napi zsold őrmesterek és hasonló rangban levők részére: 70 fillér; szakaszvezetők és hasonló rangban levők részére: 45 fillér; káplárok és hasonló rangban levők részére: 20 fillér; végül közkatona részére: 16 fillér. Az államköltségen szolgáló egyéves önkénteseket (kivéve a segéd-orvos-helyetteseket) a közkatona zsoldja illeti.

A tényleges szolgálatra vagy fegyvergyakorlatra behívott tartalékosokat és póttartalékosokat, tekintet nélkül szolgálati idejükre, csak a rangjuknak megfelelő napi zsold illeti meg.

A legénységi állományban levők részére annak idején megállapított szolgálati pótlékok 1913. december 31-ével töröltetnek. Szakaszvezetők, káplárok és tizedesek (valamint a hasonló rangban levők), akiknek eddigi napi zsoldja 48, 36 és 24 fillér volt, 1914. január 1-től kezdődően csak a fent említett leszállított zsoldot kapják, de számukra a régi és az új zsold között levő különbség mindaddig, míg magasabb

rangfokozatot el nem érnék, vagy tényleges szolgálati pótlékot, mint „szolgálati pótlékot” nem kapnak, a zsolddal egyidejűleg és hasonló elvek szerint folyósítandó. A napi zsoldot minden hónap 1-én és 10-én tíz-tíz napra vonatkozólag, 21-én pedig a hátralevő napokra vonatkozólag fizetik és pedig előre.

Országos patronage kongresszus

Öt éve már körülbelül, hogy a fiatalokruak fölött örökös Patronázs Egyesületek Országos Szövetsége megalakult. Mindnyájan ismerjük e humánus intézmény hasznos és szükséges voltát. Az országos szövetség minden évben különböző városokban tartja országos kongresszusát. A legközelebbi, a negyedik ilyen kongresszus Kolozsváron lesz 1914. szeptember első napjaiban. A kongresszust előkészítő bizottság most állapította meg a napirendet. E szerint a következő kérdések kerülnek tárgyalás alá:

1. Mily módon vehet részt a társadalom az alkoholizmus elleni küzdelemben s mily intézkedések alkalmaztassanak a kriminálitás e tényezőjével szemben, különösen a fiatalokruak megvédése céljából?
 2. Mily módon lehetne megbízható környezettanulmány beérkezését biztosítani s egyáltalában minél pontosabb tájékoztatást nyújtani a fiatalokruak birájának a fiatalokruak egyénisége, értelmi, erkölcsi fejlettségének foka és életviszonyai tárgyában?
 3. Melyek a nők által végzendő patronázs munka főbb ágazatai s mily módon volnának ezek eredményessé teendőek?
 4. Kíváncs-e hivatalos gyámság intézményének felállítása hazánkban és ha igen, miképpen volna annak szervezése keresztül vihető?
 5. Mily eszközökkel és mily módon lehetne az állami gyermekvédelemnek és a társadalmi gyermekvédelemnek s különösen a patronázs egyesületeknek együttműködését előmozdítani?
- Az előkészítő bizottság a napirendet elkül

dötte mindazon bírónak, ügyésznek, ügyvédnek stb., kik a fiatalokruak érdekében eljárnak és ügyüket intézik, arra kérve az előkészítő bizottság őket, hogy a kérdések valamelyikét, vagy esetleg azok közül többet is kiválasztva, a megoldására vonatkozó véleményüket a bizottsághoz küldjék be.

A feltett kérdések a fiatalokruak bíróságáról szóló (1913. VII. t.-c.) törvény rendelkezéseire figyelemmel s e rendelkezéseknek az életbe léendő sikeres átvihetése és eredményes alkalmazhatása szempontjából is különös jelentőséggel bírnak. Az előkészítő bizottság elnöke egyébként dr. Farkas Lajos miniszteri tanácsos, egyetemi tanár, titkár pedig dr. Költő Gábor.

Az országos patronage helyi szervezete Eördögh Virgil kir. curiai bíró, törvényszéki elnök élén, csendben, de annál agilisabban működik e legszebb és legnemesebb intenciójú egyesülés céljainak előre vitelében. Értesüléseink szerint a helyi patronage az idei farsangban egy estélyt rendez, melynek előkészítésében dr. Fellner József, az egyesület helyi titkára már javában buzgolkodik, mely nemcsak az intézmény vezetőinek népszerűsége révén, hanem azon általános rokonszenvnél fogva, mellyel a patronage nemes céljai a művelt nagyközönség széles rétegeiben felkarolták, bizonyára az idei farsangi szezon egyik kimagaslóbb elite estélyeinek ígérkezik.

SZINHÁZ.

Két heti inkább vergődésnek nevezhető szereplés után Ibsen Henrik „A kísértetek” című drámájával bucsuzott pénteken jan. 2-án este tőlünk Hidvégi Ernő társulata, hogy innen Dicsőszentmártonba és Medgyesre vonuljanak, hol részükre a már eddig lekötött nagyszámú bérletek után tekintve kitűnő saison ígérkezik.

Bennünket a most telolyt szezon csak újból megerősít abban az általunk már több ízben hangoztatott véleményben, hogy nálunk, e

könnyeimbe. Megértetted ezt a fájdalmat is. Megvártad, amíg kisírtam magam. Beszéltél nekem arról a régi szerelemről, amely kimúlt, mert másé lettem. Elmondottad, ennek a szerelemnek a tüze nem aludt még ki benned; éveken át élt benned, mint a hamu alá rejtett parázs s most, amikor szépségem teljében látsz, ujult erővel tör elő a régi szerelmes tűz. Nem értettem akkor a szavaidat, csak éreztem. Éreztem azt a szenvedélyes tüzet, amelyben őszinteséget láttam s amely áthatotta az egész lélekemet. Éreztem, hogy átkarolsz, hogy átölelsz, hogy csókolod a kezemet, a hajamat, a homlokomat s a te szenvedélyes, tüzes csókjaid az ajkamon fejeződtek be hosszam, érzéstelen, vég nélkül . . .

Kinn pedig az excellenciás urak és elegáns dámák vártak és türelmetlenkedtek, hogy elmondhassák a mindenható miniszternek életük legfontosabb panaszát és kérelmét. De én tudtam, hogy a tied vagyok, hogy téled soha senki nem rabolhat el s ez a tudat életem legnagyobb gyönyörűségével töltött el. Az izgalom és szerelem e gyönyörűséges pillanataiban szavak után kapkodtam, hogy megköszönjem a jószágodat.

Nem tudtam szólni, csak sirtam az öröm öl.

Ennek a szerelemnek nyomait nem szabad eltörölnie sem az időnek, sem az örökkévalóságnak. Ez a szerelem nem halt meg bennem most se, amikor élet nélkül, véresen fekszem itt a szőnyegen és álmodom a te csókjaidról és a te szerelmedről, amiknek nélkülözése tette csak nagyon fájdalmasá a halált számomra!

Tegnap óta tudom, hogy megházasodtál. Láttam azt a nőt, akinek egyedül van joga ahhoz, hogy egy életen át melletted lehessen. S amint értésemre adták, hogy ő az — a te feleséged, — akkor örökké kerestem a magyarázatot az emberektől, önmagamtól, mert se a fejem, se a szívem nem tudta megérteni a titokban történeteket.

Elájultam, a lakásomra hoztak. Itt fekszem már, nem tudom mióta; azt hiszem egy nappal és egy éjjel mulott el azóta. Értelek, a hallgatásodat is értem. Sohasem kérdeztelek, vajjon van-e feleséged, vannak-e gyermekeid! A magányomban senki sem adhatta ezt értésemre. Én pedig a boldogságban még csak sejteni sem tudtam. Most már tudom, hogy több ízben akartál szólni, de ez a boldogság téged is fele-

lemmel töltött el. Nem mertél. Nem is tudtál. A csókjaid nem engedték ki szájadon a való tragédia szavait.

Jól van így is. Ez év kárpótol mindenért. Most már tudom az igazságot s így nem kívánhatom, hogy a tied lehessenek. Egy asszony áll közöttünk s ennek az asszonynak árnyéka kísértésként tolna széjjel bennünket, ha átölelnék, vagy megcsókolnók egymást. — Nem tudok nélküled élni s ezért távozom.

Légy boldog s fogadd tőlem őszintén azt a köszönetet azért a szerelmi egész világért, amit tőled kaptam.

Azt akarom, hogy elégessenek, hogy haimat a szél hordja el minden irányban, hogy semmi sem maradjon a testemből. Atomokban vigyenek el a légáramlatok a feledés világába, egy új életbe, amely semmit nem tud arról, ami itt történt. Részesé akarok lenni egy új világnak, sok világnak, sok életnek, új életnek, új boldogságoknak és új szenvedéseknek.

A mi husunk, ami testünk csak így ünneplheti méltán az élet után azt a feltámadást, ami után mindenki és minden vágyakozik: a csillagokban és a csillagokon . . .

Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.



Lámpa

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

városban a hivatalos tényezőknek, jelesül a városi tanácsnak feltétlenül közre kell működnie abban, hogy az ily, a magyarság szempontjából nagyfotosszerű kulturtényezők, mint a színház, itten időzésének feltételei minden tekintetben megkönnyíttessenek. E helyet, hol a magyar kultúra minden megnyilvánulását legnagyobb örömmel és még áldozások hozásával is fogadni és támogatni kellene, tarthatatlan állapot az, hogy az amugy is nehezen tengődő vidéki direktorok a város tulajdonában levő teremért és a város tulajdonát képező világításért magas terebért és díjakat fizessenek. Ezen okvetlen változtatni kell, mert ha nem, közönségünknek évekig aligha lesz része a rendszeres színelőadáshoz, s akkor csak újból megindul az afölötti lamentáció, hogy az abszurd állapot, hogy a város közönsége évekig nélkülözze a színházat.

ÚJDONTSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1914. január 4.

Lapunk XXVIII. évfolyamának ez első száma az izlés és célszerűség kívánta új alakban jelenik meg olvasóink előtt. De az új formával csak a köntös változott, — a szellem változatlanul a régi. Mint e lap megalapításától mostanáig — továbbra is a törhetetlen magyarság és a szabadelvű haladás szerény, de megalkuvást nem ismerő szószólói maradunk, s mint ilyenek kérjük a jövőre is olvasóközönségünk szíves jóindulatát.

Hazafias üdvözléssel
a „Gyulafehérvári Hírlap”.

— **Miniszteri köszönet és elismerés.** A közoktatásügyi miniszter a zalatnai nőegyletnek és elnöknőjének, Kurovsky Zsigmond-nának a zalatnai szegény tanulók részére adott 1500 K segélyért köszönetét nyilvánította.

— **A vidéki színészet új felügyelője.** Gróf Festetich Andor, a vidéki színészet felügyelője nyugalmába vonultával a kultuszminiszter ifj. dr. Wlassics Gyulát nevezte ki utódjává.

— **Kinevezés.** Eördögh Virgil kir. törvényszéki elnök Geier Lajost a helyi kir. törvényszékhez irodaszolgávvá nevezte ki.

— **Beiratkozások a kolozsvári egyetemen.** A kolozsvári magyar királyi Ferenc József tudományegyetem 1913—1914-ik tanév második felére a beiratkozások 1914. január 7-én kezdődtek s ugyane hó tizenharmadikáig bezárólag tartanak.

— **A katona tiszti kaszinó mulatságai.** A Szilveszter estéjén lefolyt fényes sikerű mulatságon kívül, a katonatiszti kaszinó még január 17-én és 31-én, február 14-én és 23-án rendez estélyeket, melyek a helyi katonatiszti kaszinó tradícióihoz híven, a tisztikar és a helyi

uri társadalom kitűnő szórakozó alkalmainak ígérkeznek.

— **Bíróválasztás Alvincen.** December 31-én folyt le Alvincen a bíróválasztás, melyet heves agitáció előzött meg a kisebbségben maradt jelölt részéről. A bíróságra Kerebán Gusztáv birtokost választották meg 384 szavazattal Gócza Miklóssal szemben, ki összesen 7 szavazatot kapott.

— **Ev. luth. nőegyleti estély.** Az ev. luth. nőegylet 10-én szombaton tartja a városi vigadóban hagyományosan szépsikerű farsangi mulatságát. Az estélyt műsor vezeti be, mely a következő számokból áll: 1. Ádám. Nyitány a „Ha király volnék” c. operából. 2. Karácsonyi álom mozgó élőkép, énekkel. 3. Magyar előadás. 4. élőképek. Azután tánc. A zenét az 50. gy. ezred zenekara szolgáltatja.

— **Fiatalkorúak bírósága.** A hivatalos lap legutóbbi száma közli az igazságügyminiszternek az 1913. évi VII. törvénycikk életbelépésével kapcsolatos rendeletét, a melylyel az összes törvényszékeknél, amelyeknek büntető hatáskörük van, valamint tizenhárom járásbíró-ságnál megalakítja a fiatalkorúak bíróságát. A rendelet szerint fiatalkorúak bírósága lesz a gyöngyösi, ujbudai, erzsébetfalvai, munkácsi, ungvári, késmárki, szatmári, rosznyói, körösbányai, belényesi, lévai és verseci királyi járásbíró-ságoknál.

— **Központi választmány.** A múlt év utolsó napjaiban lefolyt közgyűlésen választották meg a képviselő választók listáját összeállító központi választmányt. Választmány tagjai lettek: Ávéd Jákó, Dr. Adorján Samu, Dr. Gál Béla, Jónás Adolf, Dr. Kóródy Péter, Dr. László Jenő, Dr. Mayer Ödön, Dr. Náthán Bernát, Roska József, Dr. Roska Miklós, Teculescu Janos, Ujházi Béla.

— **A posta- és táviráda altisztek és szolgák mulatsága.** Derék postásaink 11 iki mulatságához minden jóstehetség nélkül a legszebb anyagi és erkölcsi sikert jövendőlhették. Ennek előre megállapításához elég tudnunk azt, hogy már eddig az összes rendelkezésre álló jegyek elkeltek. Az estét a helyi polgári iparos olvasókör műkedvelőinek színelőadása vezeti be. Géczy Istvánnak „A mit az erdő mesél” című kitűnő 3 felvonásos népszínművét adják elő a következő szerepbeosztással: Bacsó János Veress Egyed, Kató, leánya Plésa Gusztávné, Ficzere Tamás Augustin József, Ignác, fia Kósa Imre, Zsuzsika, gyámleánya Kelemen Mariska, Sült Ferenc Ritter Sándor, Dóka János Káczavé György, Basa János Balogh Imre, Basáné Kósa Imréné, Erdőkerülő Dobai Béla, Csendör Strasszer György, Törje Tóbiás Zudor Gergely, 1, 2, 3 asszonyok * * * Egy művész-élető Moldován Vilmos, Egy öreg ember Muntján János, Egy öreg asszony Balogh Ilonka, Kontrás Muntján János, Primás Plésa Gusztáv, Klarinétos Balázs István, Egy legény Kovácsik János.

— **Díjkitűzés a dévai postalopás ügyében.** A kolozsvári kir. postaigazgatóság a Déván 1913. augusztus 27-én este történt posta-

lopás tette, avagy a pénz nyomravezetője részére, ha az egész 28050 K hiányzó összeg megkerül, 1400 korona, egyébként pedig a megszerezhető összegnek 5%-át jutalom gyanánt tűzte ki.

— **Hamisítják az új huszkoronásokat.** Alig kerültek forgalomba az új huszkoronas bankók, már is megpróbálják azok hamisítását. Mélykúton fedezték fel, ahol a napokban két darab hamisítványt foglalt le a csendőrség. Könnyen felismerhetők a hamisítványok durvább papirosokról s aztán arról is, hogy színük világosabb kék, mint a valódi pénzé. A bankóhamisítók a csendőrség letartóztatta és megindult ellenük a vizsgálat.

— **Vízvezeték Marosujváron.** A miniszterium jóváhagyta Marosujvár vízvezetékének tervét. A vízvezeték 60 ezer koronájába kerül a kincstárnak. A vizet szolgáltató főkut a felsőujvári határban, a Benedek-tanyán lesz. Innen elektromos motorok nyomják a vizet a Báncán levő víztartályba és az utcai kiöntőkbe.

— **Urania.** A vasárnapi műsor egyike a legszebb modern számokból álló műsoroknak, melynek számai közül különösen a „Tangó” bemutató szép kép és egy felette érdekfeszítő és az eredeti muzsika milieut bemutató remek orosz színmű érdemelnek említést. A nagy és szép műsort a Pathé Journal egy rekordszáma nyitja meg.

— **Vásárcsarnokokat és vágóhidakat** állítanak most fel majd minden nagyobb városban, mert mindenütt arra törekednek, hogy az élelmi és élvezeti cikkek előállítását és árusítását, amennyire csak lehetséges, az egészségi és tisztasági szabályokra való figyelemmel történjenek. Az élelmi iparnál is ezen elismerésre méltó igyekezet észlelhető. Így p. o. az ismert Kathreiner-féle Kneipp malátakávé igazán mintaszerű módon állítatik elő. A terjedelmes Kathreiner malátakávé gyárakban, hol éjjel-nappal zugnak-zakatolnak a fényes acélból való gépek, az egész gyártási folyamat alatt emberi kéz még csak nem is érinti az árut. A nyersanyag alapos tisztítása, kész, „valódi Kathreiner”-re történő feldolgozása és — bármennyire hihetetlenül hangzik — még az egész csomagolás is, ugymint a Kneipp plébános arcképével ellátott csomagokba való lezárás és lepecsételése is mind kitűnő szerkezetű gépek munkája. A Kathreiner csomagok ezenkívül szorosan le vannak zárva, úgy, hogy később a forgalomban sem bocsátanak át port, vagy egyéb tisztátalanságot. Tehát itt is ugyanaz a szigorú higiénikus elv jut érvényre, melyet a községek a vásárcsarnokok és vágóhidak fellállításánál szem előtt tartanak.

— **Újévi üdvözlés.** A Bersonmüvek az újév beálltával szívélyes üdvözlőket küldik a Berson gummisarkot viselő közönségünknek és egyben tudatják, hogy január 15-ig mindenki egy a Berson-müvek által kiadott izléses kivitelű zsebnaptárt ingyen kap, aki azt cipészénél, cipő vagy borkereskedőjénél kéri.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban, sorvadásban, tüdőcsucshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ily beteg kap tőlünk  teljesen ingyen és bérmentve egy ábrákkal ellátott könyvet  írta Dr. med. G. Guttmann, a Finsenygyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teáinkból. Sok ezren dicserik, akik eddig használták. Gyakorló orvosok e teát mint kiváló diétikumot használták és dicserik **tüdőgümőkór**nál (sorvadásnál), **asztma**, **bronchitis** és **torokhurut** eseteiben.  Ez a Tea nem titkos szer, Lieberfüvekből van összeállítva, melyek császári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teáinkból, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & Co., Berlin 921. Müggelstrasse 25.**

IRODALOM.

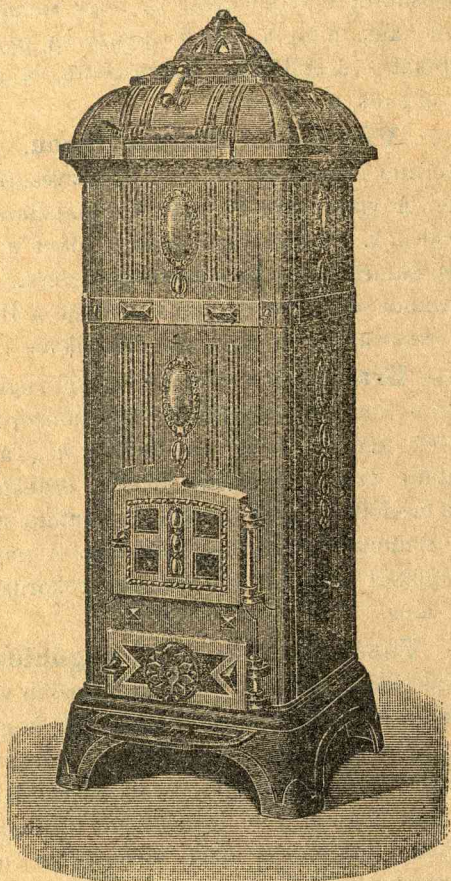
* A *Divat Ujság* minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldéssel két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A *Divat Ujság* kiadóhivatala Budapesten, VIII., Rókk Szilárd-utca 4. sz. házban van.

Telefon 33.

Telefon 33.

O

Köszén házhhoz szállítva.



O

Coaks házhhoz szállítva.

Szabályozható folytonégő Meidinger és közönséges kályhák =ból nagy raktárt tart: =

JICKELI F. KÁROLY

Gyulafehérvár, Széchenyi-utca 13.

Szám 969.—1913. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csikszeredai kir. járásbírósnak 1909. évi V. 1268/8. számú végzése következtében Dr. Fried Armin gyulafehérvári ügyvéd által képviselt budapesti Dr. Fürst Mátyás csődtömeggondnok javára 210 K 09 f. s. jár. erejéig 1913. évi szept. hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 640 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butor stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1913. évi V. 901. számú végzése folytán 210 kor. 09 fill. tökekövetelés, ennek 1908. évi dec. hó 6 napjától járó 5% kamatai, 1/2% váltó-díj és eddig összesen 234 K 52 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Gyulafehérvárt adós lakásán leerdő eszközésére 1914. évi január hó 21-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitézetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvár, 1913. évi dec. hó 27-én.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Új fogtechnikai műterem!

Tisztelettel értesitem a n. érd. közönséget, hogy KOLOZSVÁRRÓL személyes vezetésem alatt **Gyulafehérvárt Szentimre-utca 4. szám alatt** (Jónás Mihály ház)

fiók fogtermet

a legkényelmesebb izlésnek is megfelelőt rendeztem be, hol **folyó hó 10.-én** kezdem meg működésemet.

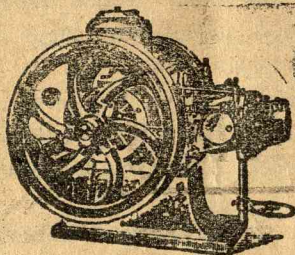
Végzem a fogászat köréhez tartozó összes műveleteket, ugymint **foghuzást**, különféle **fogtöméseket** stb. Különösen szíves figyelmébe ajánlom a n. közönségnek a **szájpadlás nélküli műfogakat**, melyeket szájból kivenni nem kell, nem is lehet, beszédben és rágásnál zavarokat nem okoz. Régi fogsorokat újja átalakítok. **Vidékiek műfogait 24 óra alatt elkészítem.**

Munkáim tartóságáért felelősséget vállalok. Nagybecsű látogatásukat kérve vagyok illő tisztelettel

Tüköri A.

vizsg. fogtechnikus.

A VILÁGHÍRŰ ÉS
LEGUJABB RENDSZERŰ



Legkisebb nyersolajszükséglet!

Feltétlen jótállás!

Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket.

BOLINDER NYERSOLAJ-
MOTOROK

és azok alkatrészei kizárólag

ÁNYOS IMRE cégnél
kaphatók

BUDAPEST, VI. PODMANICKY-UTCA 17.

Telefon 12-76.

Jutányos árak!

Kedvező fizetési feltételek!

Senki sem képes
utánozni
a Kathreiner-féle
Kneipp
maláta-kávéját!

Ámde sok esetben
a csalódásig híven
utánozzák a Kneipp
plébános arcképével
ellátott ismert csomagokat.

Éppen ezért ne hagyjuk magunkat a bévásárlásnál megtévesztetni és utasítsunk vissza minden utánzatot!

Minden, ami nem
Kathreiner, különösen
pedig a súly szerint ki-
mért árú, még ha potom
áron vesztegetik is,
túlontúl drága.

Fog-Krém

KALODONT Szájviz

Gummi-
sarkot,

mindenkéül a
eleganciára
és
kemény járásra
valómit ad.

Bérsónművek Budapest VII



HA szép, hibátlan és
olcsó nyomtatványt
akar, keresse fel PAPP
GYÖRGY könyvnyomdáját
GYULAFEHÉRVÁRÓTT.

Számos elismerő és dicsé-
rő nyilatkozat bizonyítja
e nyomda megbízhatóságát.

Sirolin
"Roche"

orvosiag ajánlva a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen.

tüdőbetegségek,

gégehurut,
szamárhurut,

gyermekek görvélőkórja ellen.

Kapható minden gyógyszerárban.
Egy üveg ára 4 korona.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA

Allein echler Balsam
aus der Schutzensel Apothek des
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch - Sauerbrunn.

Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és allesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűznél, valamint az összes száj és fogbetegségek, bőffőgés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Írjunk: Thierry A.

Őrangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.

12 kis vagy 6 dupla v. 1 nagy specialüveg 5.60 K. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Cantifolie-kenőcs.

Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontízü, fekélyek, ütés, szurás, lövés, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinövések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgöyülés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vérkelekésnél, fül-fájásnál, valamint kipállás esetén csöcsömőknek stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.

Budapestben kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszerésztárában. Nagyban: Thalmayer és Seltz, Kochmeister Utóda, Radanovits Testvérek drogueriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Őrangyal gyógyszerésztárából, Pregrada, Rohitsch mellett.



MIELŐTT SZŐLŐVESSZÓT,
SZŐLŐOLTVÁNYT,
— BORT —

gyümölcs és diszfát

vásárolna, a saját érdekében kérje legujabb képes árjegyzékünket, mely mindenkire nézve sok hasznos tudnivalót tartalmaz. Pontos cím:

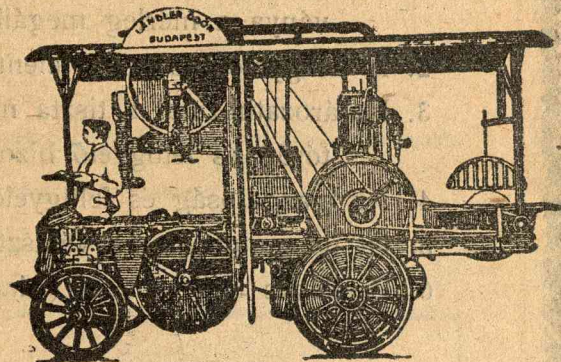
Szücs Sándor Fia

szőlőoltványtelep és bortermelő részv.-társ.

BIHARDIÓSZEG.

**LEGUJABB
MAGÁNJÁRÓ
MOTOROS FÚRÉSZ**

baltával, favágásra és oséplési célokra kiválóan alkalmas 3 menetsebességgel. Bármely hegyes vidéken, sőt rossz utakon is fennakadás nélkül működik.



Olcsó árak részletre is.

Teljes jótállás.

Külön osztály famegmunkáló gépekben.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

LANDLER ÖDÖN

motortelepe BUDAPEST, VI. ker., Lovag-u. 2. szám.

Bérleti hirdetmény.

A nagyenyedi Bethlen-kollegium tulajdonát képező Vingárd község (Alsófehérvármegye) határán fekvő, körülbelül 1680 k. hold területű

mezőgazdasági birtok

a hozzá tartozó modern berendezésű, évi 720 Hl. kontingensű mezőgazdasági szeszgyárral, korcsmaházzal és kellő számú gazdasági épületekkel együtt, 1914. évi március hó 1-én kezdőleg 11 és 1/2 egymásután következő évre nyilvános árverésen bérbeadatik.

Kikiáltási évi bérösszeg 48000 korona.

Bánatpénzül ennek 10%-a, vagyis **4800 korona** teendő le az árverés megkezdése előtt, készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban.

Árverés 1914. évi január hó 15-én d. e. 10 órakor tartatik meg Nagyenyeden, a Bethlen-kollegium jószágigazgatósági hivatalában, ahol a részletes árverési és bérleti feltételek a hivatalos órák alatt, korábban is megtudhatók.

Írásbeli zárt ajánlatok is elfogadtnak, ha azok a szóbeli árverés megkezdése előtt adatnak be s tartalmazzák a szabályszerű bánatpénzt.

Nagyenyed, 1913. december 12.

Rick Béla jószágigazgató.

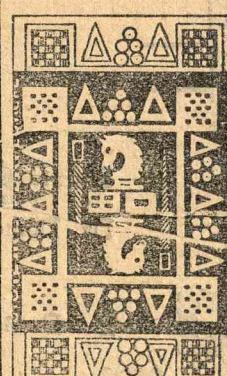


„CLUB“ cigarettapapir
CSAK AKKOR VALÓDI

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak.

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek, óvakodjunk.



A Kereskedelmi Bank részvénytársaság Gyulafehérvár

III. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

1914. január hó 25-én délelőtt 11 órakor saját helyiségében tartja meg, melyre a részvényesek* tisztelettel meghívottnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése a harmadik üzletév és zárszámadásról, valamint ezzel kapcsolatos indítványa a mérleg megállapítása s a tiszta nyereség mikénti felosztása tárgyában.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. Határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása tárgyában s a felmentvény megadása az igazgatóság és felügyelő bizottság részére.
4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság tiszteletdíjának megállapítása. (Alapszabály 32. és 45. §§-ai).
5. Öt igazgatósági tag választása 3 évi működési tartamra.
6. Esetleges indítványok. (Alapszabály 27. és 28. §§-ai).**

Az igazgatóság.

* Az alapszabályok 18. §-a értelmében a t. részvényesek felkéretnek, hogy részvényeiket a szavazati jog gyakorolhatása céljából 3 nappal a közgyűlés előtt a társaság pénztáránál letéteményezzék.

** Az alapszabályok 28. §-a értelmében csak oly önálló indítványok tárgyalhatók, amelyek legalább 15 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnak be lettek jelentve.

VAGYON.

Vagyon-mérleg 1913. év december hó 31-én.

TEHER.

Készpénz-készlet 1913. dec. 31-én	47644	24			Részvénytőke teljesen befizetve			200000	—
Póstatakarékpénztár csekkszámlán	10648	58			Tartalék alap*			39052	46
Más intézeteknél folyószámlán követelés	7642	03	65934	85	Betétek			1024584	89
Váltókölcson			1499322	03	Visszeszámitolás			530978	—
Jelzálogkölcson			115090	—	1914. évet illető kamatok			20071	67
Előlegkölcson értékpapírra			4350	—	Kifizetetlen tőke kamatadó			2676	60
Folyószámla-követelések			131474	23	Fel nem vett osztalék			39	—
Berendezés	5143	70			Nyeremény áthozat 1912. évről	2420	57		
Leírás	1143	70	4000	—	1913. évi nyeresemény	52105	06	54525	63
Értékpapírok			30689	—					
Atmeneti tételek			7251	14					
Birói letétek			13817	—					
			1871928	25				1871928	25

TARTOZIK.

Veszteség-nyereség-számla 1913. december hó 31-én.

KÖVETEL.

Betétkamatok	48255	72	Kamat-bevétel	179041	23
Visszeszámitolási kamat	57432	95	Jutalékok	5787	92
Tőke kamatadó	5089	92	Nyeremény-áthozat 1912. évről	2420	57
Társulati adók	4417	45			
Üzleti költségek	16034	35			
Leírás 10% a berendezési számlán	1143	70			
Jótevény adományok	350	—			
Nyeremény áthozat 1912. évről K	2420	57			
1913. évi nyeresemény	52105	06			
	187249	72		187249	72

Gyulafehérvár, 1913. év december hó 31-én.

Szántó Árpád s. k.
pénztáros.

Marosváradjai Glübk Adolf s. k.
igazg. elnök.

Márkus Bernát s. k.
főkönyvelő.

Dr. Demény Henrik s. k.

Jäger Adolf s. k.

Weisz Adolf s. k.

Lobstein Izidor s. k.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk. Gyulafehérvár, 1913. évi december hó 31-én.

Dr. Deutsch Mór s. k. Citron József s. k. Fingerhut Jakab s. k. elnök. Weiss Jenő s. k. Schlesinger Herman s. k.
felügyelő-bizottsági tagok.

* A f. é. dotáció által tartalékalapunk 74000 koronára növekszik.

Közyülési meghívó.

A Gyulafehérvári Népbank Részvénytársaság

XXII. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

1914. január 25.-én d. e. 10¹/₂ órakor tartja meg saját helyiségében, melyre a t. részvényeseket¹⁾ tisztelettel meghívja

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése, a mérleg megállapítása²⁾, határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
4. Hét felügyelő-bizottsági tag választása.
5. Esetleges, szabályszerű időben beérkező indítványok tárgyalása.

Gyulafehérvárt, 1914. január hó 5.-én.

1) Az alapszabályok 19. §. értelmében kéretnek a t. részvényesek, hogy részvényeiket a szavazati jog gyakorolhatása céljából a közgyűlés előtt 3 nappal az intézet pénztáránál helyezték letétbe.

2) A zárszámadás az igazgatóság jelentésével együtt a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által a hivatalos órák alatt az intézet helyiségében megtekinthető.

TARTOZIK.

MÉRLEG-SZÁMLA.

KÖVETEL.

VAGYON.				TEHER.			
Pénztárkészlet	82361	66		Részvénytőke	300000	—	
Osztr. Magyar Bank girószámlán	12371	91		Tartalékalap	188280	—	
Értékpapírok	16440	—		Betétek	1011540	73	
Váltók	1801455	62		Visszleszámitolt váltók	584107	50	
Jelzálog-kölcsön kötvények	105120	—		Beváltatlan osztalék-szelvények	234	—	
Előleg-kölcsönök (lombard)	30083	31		Hitelezők	2990	90	
Adósok	5346	09		Hátrálékos betétkamatadó	2184	37	
Függő tételek	6320	30		Átmeneti tételek	32300	48	2121637 98
Intézeti ház	105000	—		Nyereség			54756 46
Árverésen vett ingatlan	7395	55					
Felszerelés	4500	—	2176394 44				
			2176394 44				2176394 44

TARTOZIK.

NYERESÉG- és VESZTESÉG-SZÁMLA.

KÖVETEL.

KIADÁS.				BEVÉTEL.			
Betétkamat			44987 74	Nyereség áthozat	1836	40	
Visszleszámitolt váltókamat			53776 19	Kamat bevétel	196246	75	
Jövedelmi és házbér-adó			10735 18	Jutalékok	2196	42	
Tőkekamat-adó			4498 77	Ingatlanok jövedelme	8072	68	208352 25
Kincstári illeték			120 92				
Költségek: tisztviselők, szolgál- tetése, fizetési pótlék, lakáspénz és végkielégítés	21176	48					
Intézeti házbér	2200	—					
Nyomtatvány, póstadij, irodai költségek stb.	9280	59	32657 07				
Ügyvédi költségek			319 70				
Jótevény adományok			423 —				
Ingatlan fenntartási és átalakítási költségek			1857 25				
Veszteség értékpapírokon			632 07				
Leírások: Kihelyezésekből	2343	62					
Intézeti házból	765	28					
Felszerelésből	479	—	3587 90				
Nyereség			54756 46				
			208352 25				208352 25

Gyulafehérvárt, 1913. évi december 31.-én.

Nemes Albert s. k.
vezértilkár.

Kovács János s. k.
igazg. elnök.

Schemmel András s. k.
pénztárnok.

Ábrahám László s. k.
főkönyvelő

ifj. Baruch Mór s. k.

Breckner Trigyes s. k.

Bürger Lipót s. k.

dr. Csabry Bonifác s. k.

dr. Deutsch Mátvás s. k.

Fuchs Nándor s. k.
igazgatósági tagok.

Lőw Károly s. k.

Megvizsgálta és minden tételében rendben találta a felügyelő-bizottság. Gyulafehérvárt, 1914. január 4.-én.

Dr. Emmánuel Győző s. k.

Szporni János s. k.

L. Oelberg Ottó f. b. elnök

Baruch Jenő s. k.

Rass Károly s. k.

Dr. Roska Miklós s. k.
felügyelő bizottsági tagok.

Majláth Terenc s. k.

Orvosok

mint kitűnő köhögés elleni szert ajánlják



**Kaiser-féle
Mell-Karamellák**



**Milliók
használják Köhögés**

rekedtség, nyálkásodás, számarhurut, nátha, torokfájás, valamint meghűlések ellen.

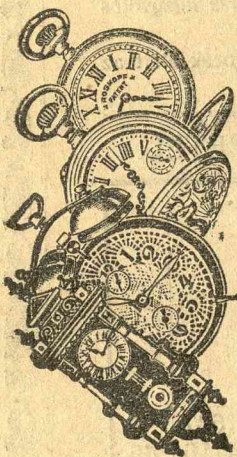
6100

közjegyzőileg hitelesített bizonyítványok, és orvosok és magánosok igazolják biztos hatását.

Étvágygerjesztő, finom ízű cukorka. Csomagja 20 és 40 fillérért, dobozokban 60 fillérért kapható: Frölich-, Vlár- és Petrilla Parthén gyógyszerárakban Gyulafehérvár, valamint minden gyógyszerárban.

8 napig próbára

küldök mindenkinek 8 napra cserébe vagy a pénz visszaadása mellett utánvétellel:



Amerikai nickel óra - K 2.80
Roskopf szabadalm. (Patent) 3.—
Amerikai Goldin óra - „ 3.50
Vasuti roskopf óra - „ 4.—
Roskopf kettős fedelű óra „ 4.50
Lapos városi óra - „ 5.—
Ezüst-utánzat kettős fedelű óra 6.—
14 karatos aranyóra - K 18.—
Eredeti Omega óra - K 20.—
Konkurrens ébresztő óra,
nickelzett, 20 cm. magas K 2.—
Marke Junghaus - „ 3.—
Radium világító lemez „ 4.—
Radium két csengővel „ 5.—
Radium négy csengővel „ 6.—
Radium zenével - „ 8.—
Inga óra 75 cm. - „ 8.—
Inga óra harangütővel „ 10.—
Inga óra zene ébresztővel és
ütővel - „ 14 K
Gömbölyű óra ébresztővel 6 „

Három évi írásbeli jótállás. Szállítás utánvétellel
Max Böhnelt, Wien, IV. Margaret-
henstrasse 27/892.
Erederi gyári árjegyzék ingyen.

Tegyen Ön egy kísérletet!

„CARNEVAL“

— (törvényileg védve) —

A LÉTEZŐ LEGJOBB

HYGIENIKUS GUMI KÜLÖNLEGESSÉG.

Jótállás minden darabért.

Ára tucatonként eredeti csomagolásban 6 kor.

Kapható a központban:

BÜCHLER GYULÁNÁL
WIEN, VII., KAISERSTRASSE 109. sz.

Képes magyar árjegyzék ingyen, (zárt borítékban 20 fillér bélyeg ellenében).
Viszontelárusítóknak magas jutalék.

„Agricola“ Gazdasági és Kereskedelmi Vállalat

Budapest, I. Budafoki-út 16.—18. sz.

Folyósítat: Jelzálog kölcsönöket földbirtokokra és városi bérházakra az érték 70%-ig. Törlesztéses tisztviselő kölcsönöket olcsó kamat mellett. -: Keres megvételre parcellázásra alkalmas földbirtokokat és kitermelésre alkalmas erdőket. -: Bérel mezőgazdasági ingatlanokat albérleti joggal. -: Hosszabb hitelre szállít mindenféle gazdasági vetőmagot, műtrágyát és gépeket.

Közbenjárók díjaztatnak. ■■ Közbenjárók díjaztatnak.

Érdekli Önt a XX. század szenzációs találmánya

a Pathé-Kok

kinógép (hazai mozgófénykép vetítő készülék), amely társasköröknek, intézeteknek, kávéházaknak, vendéglősöknek és magánosoknak is a legjobb szórakoztató, de amellyel kitűnő jövedelmi forrás is. Ismertetőt kívánságra készséggel küld a

Műszaki Kereskedelmi Társ. Kolozsvár, Deák J.-u. 20.

Megbízható képviselők Erdély minden megyéjére kerestetnek!

A törvényesen védett „Sempronia“ Antinikotin-Szivarkahüvelyek



„Ideal“
„Reform“
„Kossuth“



„A delibáb
tündérje“

a legjobbak a világon!

Kivételes ajánlat. Aki 12 ezer darabot ezen eszmény finomságú szivarkahüvelyekből 30 kor. értékben vásárol, az kap egy igen szép, értékes Sempronia zseborát ingyen. Mind-egyik 100 darab hüvelyt tartalmazó dobozban azonkívül egy ingyen szelvény van, 60 ilyen ingyen szelvény szintén egy Sempronia zseborá átvételére feljogosít.

Mindenhol kaphatók. Ahol nincs, tessék a „Sempronia“ gyárhoz fordulni Sopronba. Az elküldés utánvét mellett történik és pedig bérmentve.



Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú PORTLAND CEMENT ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár

Kugler és Társai **BRASÓBAN.** Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.